

Déli Hírlap

FELELŐS SZERKESZTŐ
DR. VUCHETICH ENDRE

BÁNSÁGI
MAGYAR NAPILAP

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIVATAL
PIATA I. C. BRĂTIANU 4. — TELEFON 2-52

A falusi orvos

Arcképét már Balzac is megrajzolta. Külön kötetet szentelt neki nagy regénysorozatában, a Comédie Humaine-ben, ebben a majdnem száz könyvből álló gigantikus műben, amelyben először próbálkozott meg író azzal, hogy az egész társadalmi élet keresztmetszetét fesse, annak minden küzdelmeivel és vívódásaival. A társadalmi élet regényének második őriása, Zola, szintén végtelenül érdekesnek és figyelemreméltónak látja a falusi orvos alakját. Ő is könyvet írt róla a Rougon Maquart ciklusban. A jólelkű, hivatásért rajongó Pascal doktor ennek a regénynek a hőse, aki még husz éves öreg lovát is olyan szeretettel ápolja, gyógyítja megrokkantságában, mint egy embert, meleg istálló-ázilumban tartja végső kimulását a derék négy lábút, amely olyan hűségesen kocogott vele a praxisban hosszú esztendőknél át. Igen, ne csodálkozzunk rajta, hogy a két léleklátóan nagy író regényhőse avatja a falusi orvost. Van abban nem csekély hűsieség, sőt sokszor egyenesen herkulusi vállalkozás, a társadalmi egészségéért és javáért sikrázóllni elfeledett, Isten hátamögötti falvakban. Egyedül venni fel a harcot betegség, nyomorúság, piszok, sőt gyakran ellenséges habonák és előítéletek ellen valahol messzimezzsi minden kulturától és nagyvilági kényelemtől, amelynek hiányát fájdalmasan nélkülözi a sok iskolában, tanulmányban edzett, városhoz szokott orvos. De nemcsak a szellemi kapcsolat közvetlensége szakad meg itt s a civilizáció, az életmód kellemetlenségei, hanem hivatása gyakorlatában is naponta kínos küzdelmeket vív a falusi orvos. Sokszor vertafalu viskóban húzódik meg a rendelő, hiányzik a villany és mikor a homályos, áporodott szagu parasztszobában kell végrehajtani a szülési műtétet, bizony álomként tűnnek fel a sterilizáció, instrumentáris segítség, nagyszerű műszerek modern áldásai. Bármilyen kétségbeesés is az eset, nincs konzilium és kiegészítő szakorvost sem lehet hivatni, hogy vajjon mit szól ő ehhez a szakadatlanul gennyező fülhöz, nyugtalanító agytünetekhez, vagy a zavart szív működéshez. A falusi orvos minden: fülgyógyász, belgyógyász, szívspecialista, sebész, sőt szükség esetén fogorvos is. A muszáj mindennél nagyobb ur. És mégis ezek a derék falusi orvosok a lehető legjobban végezték el a munkájukat, mert az élet végtelen sok tapasztalattal szolgált számukra minden irányban és határozottan segítette őket hivatásuk nagy szeretete, küldetésük átérzése és a hit. A romániai orvosnövendékek egyesülete emlékiratot intézett a kormányhoz a fiatal orvosok falusi gyakorlati idejének ügyében. A következőket mondja az emlékirat: A törvénytervezet egy éves gyakorlatot ír elő fiatal orvosok számára a falvakban. A fiatal orvosok mennének is, de ott nem tudják az életlehetőség minimumát sem megszerezni és műszereik is hiányoznak. Ezért kerülik jelenleg a falvakat. A panasz jogos és minden esetre módot is kell adni arra, hogy ez a két kívánság lehetőleg biztosítható legyen. Mindenesetre azonban a készülő orvosnövendékek sem szabad elfeledni, hogy az orvosi pálya elsősorban hivatás, nagy szociális küldetés. És országok eljövendő sorsának záloga, hogy a falusi orvos ott legyen az őrhelyén. És ahogy ezek a régi jó falusi

orvosok régesrég sokkal nehezebb viszonyok között is a nép egészségének javára tudták áldozni egész életüket, ugy bizo-

nyára az az egy gyakorlati év is elviselhető lesz a jövő orvosnövendéke számára, ha ugyanaz az apostoli hit és szeretet fogja

őket áthatni, mint ahogy elődeik az orvosi pálya áldozati rendeltetését felfogták. (Flaneur)

Hitler és Mussolini elismerték a spanyol nemzeti kormányt

A nemzetközi helyzetnek a spanyolországi polgárháborúval kapcsolatban ismét szenzációja van. Németország és Olaszország elismerte Franco tábornok nemzeti kormányát. Berlinben ezzel kapcsolatban felhivatalos jelentést adtak ki, amely ezeket mondja:

— Arra való tekintettel, hogy Franco kormánya Spanyolország legnagyobb részét birtokába vette, az ország többi részén pedig nem lehet szó jelenleg semmiféle rendes kormányzati működésről, Németország elismeri Franco tábornok kormányát és ügyvivőt küld Burgosba, aki a nemzeti kormánnyal a diplomáciai érintkezést felveszi. A régi madridi kormánynál akreditálva volt és jelenleg Alicanteban tartózkodó német ügyvivőt a német birodalmi kormány visszahívja. A volt spanyol kormány berlini ügyvivője november elején már önként elhagyta a német fővá-

rost.

Rómában teljesen hasonló felhivatalos közleményt hoztak nyilvánosságra. Eszerint az olasz kormány arra való tekintettel, hogy a nemzeti csapatok Spanyolország legnagyobb részét birtokukban tartják, az ország többi részén pedig törvényes kormány nincsen, elismeri a Franco-kormányt. Olaszország ügyvivőt küld a helyszínére, hogy az a diplomáciai kapcsolatok felvételét megszervezze,

egyidejűleg visszahívja a régi madridi kormánynál működött követét.

A Madrid birtokáért dúló harcok egyébként szakadatlanul tovább folynak. A spanyol főváros számos része romokban hever és igen sok épület lángokban áll. A nemzeti csapatok repülőgépei az elmúlt negyvennyolc óra alatt ismételtelen bombázták Madridnak a vörösök kezén levő részeit. Ennek a bombázásnak háromszáz halottja van.

A nemzetiek tüzérése most a város központját bombázza.

Francó tábornok parancsot adott Mola tábornoknak, hogy mielőtt katonái elérik a főváros Puerta del Sol nevű terét, azonnal rádión közölje a világgal Madrid elfoglalását.

Alba herceg palotája, a Prado-múzeum, és sok híres épület kigyulladt. Madridot a vörösök részéről négyezer milicista és háromezer orosz védelmezi.

Zarescu Constantin, a madridi román követség tanácsosa, részletes jelentést küldött Bucurestibe Madrid ostromáról. Jelentette azt is, hogy a bombázás a román követség épületében eddig nem tett semmiféle kárt. Florescu Jean román követ a spanyol-francia határon tartózkodik és ott marad mindaddig, amíg a harcok Madridban megszűnnek.

A madridi védelmi bizottság még mindig bizik benne, hogy sikerülni fog a város megtartani. Cataloniából segítséget ígértek, mely már állítólag utban is van.

A burgosi kormány közölte az összes államokkal, hogy

mindazokat a hajókat, amelyek különböző lobogók alatt Barcelónába igyekeznek, de többségükben vagy orosz hajók, vagy pedig a vörös kormány hajói, zár alá helyezi és lefoglalja.

Ezek a hajók ugyanis fegyvereket, harci gépeket és más hadfelszerelési anyagokat szállítanak a vörös kormánynak. A barcelónai kikötőben levő idegen hajókat felszólították, hogy a kikötőt hagyják el. Ujabb felszólítást nem intéztek hozzájuk és amennyiben záros határidő alatt nem távoznak, úgy megkezdik ellenük az eljárást.

A Barcelónában tartózkodó külföldieket felszólították a város elhagyására, vagy legalább is a kikötő vidékének elkerülésére.

A nemzeti kormány már meg is kezdte az idegen hajókkal szemben a rendszabályok alkalmazását. A Stora ja nevű szovjet orosz hajó rádión jelentette Moszkvában, hogy a biscayai öbölben feltartóztatta és átkutatta egy nemzeti hajó, majd elfogottként jelentette ki. Hasonló módon járt a Petrovski nevű orosz hajó is. Mindkét elfogott orosz hajónak anyakikötője Odessza.

A városi tejközpontot nem szüntetik meg, Buna Dimitriet pedig eltávolítják a vállalat éléről

A Déli Hírlap írta meg elsőnek azt, hogy a város a tejközpont esetleges megszüntetésének tervével foglalkozik. A polgárság nevében határozottan fel-emeltük tiltó szavunkat az ellen, hogy egy tizenhat millió leiel létesített közintézményt, amelyre szociális, közegészségügyi és árszabályozási szempontból elengedhetetlen szükség van, megszüntessenek. Egymásután több ízben is foglalkoztunk ezzel a kérdéssel és rámutattunk a tejközpont fenntartásának szükségességére. Hangsúlyoztuk, hogy nem a tejközpontot kell megszüntetni, hanem az üzemi ráfizetés okait, ami csak úgy történhetik meg, ha a városi tejközpontot szakértő vezetőre bizzák és egyúttal kereskedelmi alapokra fektetik.

Nagy meglepedésünkre szolgál és

ezt elégtétellel szögezzük le, hogy a város vezetősége előállt a tejközpont megszüntetésének szándékától. Az ideiglenes bizottság tegnapi ülésén ugyanis beható megtárgyalás után az a vélemény alakult ki, hogy szakértői vezetés mellett lehetetlen a tejközpontnak ráfizetéssel dolgozni. A város vezetősége ezért megbizta Kremer József városi tisztviselőt, aki e téren elismert szakember, hogy a városi tejközpont részére új működési rendszert dolgozzon ki, amelyet nyomban meg is valósítanak. Ezzel egyidejűleg elhatározta a város vezetősége azt is, hogy Buna Dimitrie tejközponti igazgatót ezen állástól felmentik. Buna máától kezdve kizárólag a városi téglagyár ügyeit intézi.

Gázzal megmérgezte magát a francia belügyminiszter és holtan találtak reá

A francia kormánynak halottja van. Salengro belügyminiszter tegnap Lilleben, amely városnak polgármestere is volt, hirtelen meghalt. A halált — az első jelentések szerint — szívszélhűdés okozta. Salengro neve az utóbbi hetekben sokat szerepelt a nyilvánosság előtt.

A sajtó egy része állandóan támadta és a szemére vetette, hogy a világháború idején átfutott a németekhez, amiért az egyik francia haditörvényszék hazaárulás miatt halálra is ítélte.

Ezeket a vádakokat Blum miniszterelnök a parlament színe előtt ismételtén megcáfolta és Salengrot a mult héten a becsületbíróóság is tisztázta. A hirtelen elhunyt belügyminiszter mindössze negyvenhat esztendő volt.

A párisi táviró és a világ legtöbb rádióállomása is tegnap délben még ügöndta le Salengro halálát, hogy annak oka szívszélhűdés volt. Délután azután kiderült, hogy

a halál tulajdonképpen oka, amelyet először valószínűleg titkolni akartak, öngyilkosság volt.

Ezt a tényt maga Salengro Henry, a halott Salengro Roger bátyja, közölte az újságírókkal, akiknek ezeket mondotta:

— Öcsém öngyilkos lett. Az elmúlt esztendőben sok súlyos csapás érte. Az első volt az, hogy 1935 nyarán meghalt a felesége. Azután egymásután több haláleset is fordult elő családjunkban. Ezenkívül öcsém egészségi állapota is erősen leromlott. Mindehhez hozzájárult az az aljas hajszja, amelyet egyesek minden alap nélkül folytattak ellene. Mindez azzal végződött, hogy fivérem elvetette magát az életet.

Lilleből érkezett újabb jelentés szerint Salengro belügyminiszter öngyilkosságát a takarítóasszony vette észre. Szokása szerint reggel nyolc órakor nyitott be a hálószobába, hogy ott rendet teremtsen.

Legnagyobb meglepetésére a szobában átható gázszag fogadta, ugyanakkor Salengrot az ágyban holtan találta.

A hatóságok megállapították, hogy a belügyminiszter kedden este, mielőtt lefeküdt, a hálószoba ablakait és ajtaját gondosan becsukta, ugyanakkor pedig kinyitotta a gázesapot. Azután befeküdt az ágyba és a kiömlő gáz néhány óra alatt megölte.

Salengro 1890-ben született és 1928-ban választották meg először képviselőnek szocialista programmal. Tagja volt a szocialista párt igazgató-tanácsának. Temetése szombaton megy végbe. Blum miniszterelnök szerdán délután Lillebe utazott, hogy kegyeletét fejezze ki halott miniszter társaságában. Párisban a halálhír nagy szenzációt keltett.

A párisi német nagykövét tegnap megjelent a francia külügyminiszteriumban és részvétét fejezte ki Salengro halála fölött.

Az öngyilkos belügyminiszter kedden este hat órakor telefonon felhívta a párisi belügyminiszterium irodafőnökét és közölte vele, hogy nem jól érzi magát és ezért néhány napig nem tér vissza Pá-

risba. Arra kérte irodafőnökét, hogy ezt adja tudomásul Blum miniszterelnöknek.

Salengro kedden a lillei városházán hosszabb megbeszélést készített elő vasárnapra és azon Blum miniszterelnök iett volna a vezérszónok, aki fontos politikai nyilatkozatra készült.

Azután magánbeszélgetésben közölte a városi tanács több tagjával, hogy teljesen kimerült és elkedvetlenedett az ellene intézett számos támadás miatt.

A városházáról autón ment a lakására és a soffortól a másnapi vizontlátásra bucsuzott. Inasa, akinek még délben két napos szabadságot adott, nem volt oda-haza. Így a soffőr volt az utolsó ember, akivel beszélt. Ettől kezdve nem lehet tudni, hogy mi történt a lakásban.

A délutáni párisi lapok jelentése szerint valóban a takarító asszony talált rá a halott Salengrora, de az nem a hálószobában volt, hanem a konyhában.

A konyha színes cementpadlójának ugyanazon a helyén hevert, ahol a mult esztendőben a felesége szívszélhűdés következtében holtan rogyott össze.

Valószínűleg azért is választotta a konyhát az öngyilkosság helyéül, mivel a gázcspis ott van. A kiömlő gáz azután megtöltötte a lakás többi helyiségeit is. Az orvosok megállapítása szerint a halál kedden este tizenegy órakor következett be.

Blum Leon miniszterelnök délután érkezett Lillebe és azonnal Salengro házához hajtatott. Ott átvette az öngyilkosnak hozzá intézett levelét, amely így szól:

— Kedves Blum! Nemsokára másfél éve lesz annak, hogy szegény feleségem váratlanul meghalt az izgalmak miatt, amelyeket azért szenvedett el, mert egye-

sek ellenem hajszát indítottak. Anyám, akit a rágalmazók szintén nem kíméltek, a rajta végrehajtott műtét után nem tud lábra állani.

Magam hőiesen harcoltam a támadók ellen. Nem vagyok sem szőkevény, sem hazaáruló. Szeretettel gondolok utolsó órámban enyémre.

Barátaimra jószívvel emlékezem. Ön fogadja hálámat és baráti üdvözlésemet. Roger Salengro.

Levelet hagyott a miniszter ezenkívül bátyjának is. Ez a levél így hangzik:

— Kedves Henrym! Már sok volt a hajszából és a rágalmakból. Mindennek vége van. Nem birom tovább. Szeretemet hagyom édesanyámnak, Jeanette-nek, neked és teidnek. Megyek az én szeretett Leoniem után. Roger.

Salengro temetését eredetileg szombatra tervezték. Ezen a napon fogadja azonban Delbos külügyminiszter a külföldi sajtó képviselőit és így a temetésen nem vehetne részt.

A temetést azért vasárnap délután öt órakor tartják meg a lillei városházáról. A temetésen résztvesz a kormány valamennyi tagja.

Hogy ki lesz Salengro utódja a belügyminiszteri székben, arra vonatkozólag még nem történt döntés. Az Intranseant című lap szerint nincsen kizárva, hogy Chautemps volt miniszterelnököt nevezik ki belügyminiszterré, ami a pártok közti kibékülést előmozdítaná. Ha azonban szocialistát neveznek ki, úgy ketten kerülnek szóba. Az egyik Max Dormoy miniszterelnökségi államtitkár, a másik Louis Monnaye földművelésügyi miniszter, aki ebben az esetben lemondana a földművelésügyi tárcáról.

A román parlament december elsejei diszülésére meghívták a jugoszláv és csehszlovák parlament tagjait is

A parlament két elnöke a minisztertanács határozata alapján táviratilag értesítette a csehszlovák és a jugoszláv parlamentet, hogy a román parlament december elsején, Erdélynek és a Bán-ságnak az anyaországgal való egyesülése évfordulóján diszülést tart. A román parlament vezetősége sulyt helyez arra, hogy a jugoszláv és csehszlovák parlament a román parlament diszülésén megfelelő módon képviseltesse magát. Ezért a belgrádi és prágai paria-

ment vezetőségeihez a román parlament részéről meghívást intéztek, amelyben hangsúlyozzák, hogy a csehszlovák és jugoszláv parlament képviselőinek megjelenése a román parlament nemzeti ünnepén újabb bizonyítéka lesz majd annak az őszinte barátságának és szoros kapcsolatának, amely a kisántant három államát egymáshoz fűzi. A Belgrádba és Prágába küldött meghívást Saveanu kamarai elnök és Lapedatu szenátusi elnök irták alá.

Különböző álneveken egyszerre három községben szetepelt mint kinevezett tanító egy okirathamisító szélhámos

Nyolc rendbeli okirathamisítás és csalás volt a vád Talmaschi Sebastian, harminc éves tanító ellen, aki feltett tegnap ítélkezett a helybeli ítélőtábla. Talmaschi Sebastian a Severin megyei Temeresti községben volt tanító, de még 1931 szeptember elsejével kinevezette magát a Hunedoara megyei

Batiz községbe. Ezt az állását el is foglalta, de ott csak egy évig tanított, mert azután újabb kinevezést eszközölt ki magának a Severin megyei Posni községbe és át is költözött oda. Batiz községbe új tanítót neveztek ki és lát-szólag minden a legnagyobb rendben volt. Egy napon azonban kiderült, hogy

Aranyere miatt ne keseredjék el!

Az örökös keilemetlenségek és fájdalmak befolyásolják kedélyünket és hangulatunkat, holott éppen a mai nehéz időkben van szükségünk optimizmusra. Egész bizonyosan ismét bizakodó és jókedvű lesz, mi-helyt kipróbálta a „Goedecke”-féle

ANUSOL ARANYÉRKUPOKAT és megállapítja, hogy ez a szer milyen kitűnő hatású. Már nagyon sok szenvedőn segítettek az Anusol aranyérukupok és amellett ez a szer az orvosok között is évtizedek óta a legnagyobb tekintélynek örvend. Kapható gyógyszerárakban.

a Batiz községbe kinevezett új tanító ugyancsak Talmaschi Sebastian, aki hamis nevet használt. Talmaschi a poeni állást is megtartotta és oda helyettesít küldött, aki a tanítói fizetés egy-részét átengedte Talmaschinak. Megindult ezek után a vizsgálat, amely el-képesztő eredménnyel járt. Kiderült, hogy Talmaschi Sebastian, aki a Ser-deanu Victor, Pallada Ion, Pet-cu Trifu, valamint a Goia Alexandru álneveket használta, hamis iratokkal három községben kapott tanítói kineve-zést. Az egyik állást maga foglalta el, míg a másik két állásra Munteanu Petru és Nanu Mária személyében helyetteseket állított, akiktől a fizetését szorgalmasan behajtotta. A vizsgálat során Talmaschi Sebastian, Munteanu Petrut és Nanu Mária letartóztatták és mindhármukat a lugoji törvényszék elé állították. A törvényszéki tárgyaláson kiderült, hogy Munteanu Petru és Nanu Mária az okirathamisító tanító áldozatai voltak, mert jóhiszeműen fogadták el az állásokat és nem gondoltak arra, hogy szélhámoság van a dologban. A törvényszék ezért Talmaschit nyolc rendbeli okirathamisításért és csalásért öt évi fegyházra ítélte, Munteanu Petrut felmentette, míg Nanu Mária-t, aki kiskorú volt, hamis név használata miatt megdorgálta. Az ítélőtábla tegnap Talmaschi Sebastian büntetését három évre mérsékelte, míg a törvényszéki ítélet többi részét megerősítette. Az ítélet jogerős.

Az elbocsátott postások felségfolyamodványja

Néhány hónap előtt a posta szolgálatából azzal a megokolással, hogy nem bírják kel-lően a román nyelvet, tömegesen bocsátot-tak el kisebbségi alkalmazottakat. Ezek most felségfolyamodványt intéztek Carol királyhoz és emlékeztetbe idézik néhai Fer-dinand királynak városunkban mondott azon szavait, hogy a kisebbségek iránti megértés és a velük való együttműködés az ország érdeke. Hivatkoznak arra, hogy a román impérium tizennyolcadik esztendejében elbocsátották őket a szolgálatból azon a címen, hogy az államnyelvet nem bírják, holott 1924-ben valamennyien sikerrel tet-ték e a román nyelvvizsgát és azóta zavartalanul végezték szolgálatukat. A kérvényben megemlítik azt is, hogy öt hónap óta semmiféle járandóságot nem kapnak és családjukkal a legnagyobb nyomornak vannak kitéve. Azzal az alázatos kérelemmel fordul-nak a királyhoz, hogy nehéz sorukban párt-fogójuk legyen.

A felségfolyamodványt több száz aláírás-sal elküldték a király kabinetirodájának. Ezenkívül kérvényt intéztek Tatarescu miniszterelnökhöz és Franasovici köz-lekedésügyi miniszterhez is. Ezekben a kér-vényekben részletesen feltárják helyzetüket és kérik állásukba való visszahelyezésüket. Az elbocsátott kisebbségi postások ügyét a Magyar Fárt is magáévá tette és felkérte a párt parlamenti tagjait, hogy azok érdeké-ben mindent elkövetessenek.

Magánszemélyek ellen is megindítható a vagyonellenőrzés

A kormány elhatározta, hogy törvénytervezetet készít a köztulajdon védelmének érdekében, amely a köztisztviselők vagyonának ellenőrzésére vonatkozó törvény helyébe lép. A tervbe vett törvény az államérdekek fokozott védelmére szolgáló újítást tartalmaz. Egyik fontos újítása az, hogy a vagyonellenőrzés magánszemélyek ellen is megindítható, ha az a gyanu merül fel, hogy az állammal leonyolított tranzakció révén, vagy pedig közintézményekkel való üzleti kapcsolatok keretében törvénytelen módon gazdagodtak. Ebben az esetben a törvényt éppen olyan szigorral alkalmazzák a magánszemélyek ellen, mintha köztisztviselők lennének. Magánszemélyek öröksége is tárgyat képezheti a vagyonellenőrzés-

nek, ha hasonló gyanu merül fel. A vagyonellenőrzési eljárás alkalmával a köztisztviselő feltűnő életmódja súlyosbító körülmény. Az ellenőrzés nemcsak a jelenlegi vagyonállagra vonatkozik, hanem az összes vételi és eladási, valamint ajándékozási tényekre, amelyek 1914 augusztus 15-ike óta bármilyen cím alatt történtek. Amennyiben az utolsó illetékes bíróság kimondja, hogy a vagyont törvénytelen módon szerezték, akkor azt vissza kell fizetni az államnak. A hatóságok a feljelentőknek, vagy azoknak, akik az eljárás sikerét megkönnyítik és megfelelő adatokat szolgáltatnak, a törvénytelennek elismert összeg harminc százalékát ítélik oda jutalmul.

TUNGSRAM DUPLASPIRÁLLÁMPA

*több fényt ad
kevesebb áramot fogyaszt!*

Tovább tart Oroszországban a német állampolgárok letartóztatása, akiket rövidesen kémkedés ürügye alatt állítanak bíróság elé

A külföldiek vad üldözése Oroszországban tovább tart. Moszkvai jelentés szerint a szovjet hatóságok tegnap ismét letartóztattak négy német állampolgárt. A letartóztatottak között van egy Hagemann nevű mérnök is, aki az állami alumínium-művekben teljesített szolgálatot.

Az a vád ellene, hogy több munkást akart fényes ígéretekkel rábírni arra, hogy a németek javára való kémkedésben részt vegyen.

A Petit Parisien moszkvai tudósítása szerint a letartóztatott német állampolgárok hamarosan törvényszék elé kerülnek. Velük együtt több orosz állampolgár is a bíróság elé kerül. A francia lap szerint tehát újabb nagy politikai perre van kilátás, amelynek arányai még a Zinovjev-pernél is nagyobbak lesznek. A vádat Visinszkij szovjet ügyész fogja képviselni, ugyanaz, aki a Zinovjev-perben is betöltötte a közvádló szerepét. A vádat a szovjet büntetőtörvénykönyv 56. szakasza alapján emelik.

Ez a szakasz az ellenforradalmi tevékenykedésre és az ezzel kapcsolatos bűnügyekre vonatkozik. Ez a szakasz egyetlen büntetést ír elő és ez a halál.

A moszkvai német nagykövét felkereste Litvinov külügyi népbiztost, akivel a letartóztatott német állampolgárok ügyében tárgyalt. Litvinov kijelentette, hogy a letartóztatottak Szovjet-országra biztonságára törtek.

Ha ellenben ellenük a vádak

Eladó

egy 2-tonnás

International teherautó

és egy 2-tonnás

autóbusz

majdnem teljesen új karosszériával
Közelebbit a tulajdonosnál
Bauer és Gál, hengerfalom, Uivar

nem nyernek beigazolást, ugyanígy menten szabadon bocsátják őket. Két német állampolgárt már szabadlábra is helyeztek.

Ezek magukat nyíltan nemzeti szocialistáknak vallották és azért mindkettőt kitasították Szovjetország területéről.

A szovjetországi nyugtalan helyzet egyik jelensége, hogy Moszkvában a nehézipari népbiztosság palotája kigyulladt és a tűz olyan gyorsan terjedt, hogy az egész épület hamarosan elhamvadt. Az anyagi kár igen nagy, de még nagyobb kár érte a szovjet államot az által, hogy a nehéziparnak az ötéves munkatervvel kapcsolatos összes aktái a lángok martalékává lettek és szinte pótolhatatlanok.

A hatóságok azon véleményen vannak, hogy a tüzet gyújtogatás okozta, a gyújtogatás pedig összefüggésben van a legutóbbi napok során leleplezett összeesküvésekkel és kémkedésekkel.

Az egész városban nagyszabású razziát tartottak, amelynek során több száz embert letartóztattak.

Oroszországgal való háború esetén Németország és Japán kölcsönösen támogatja egymást

Tokióban Jurenev szovjet nagykövét megbeszélést folytatott Arita japán külügyminiszterrel, akinél érdeklődött az iránt, mi igaz abból, hogy Japán résztvesz egy kommunistaellenes blokkban. A japán külügyminiszter beismerte, hogy erre vonatkozólag valóban folynak tárgyalások egy harmadik állammal, amelyet azonban nem nevezett meg. Ezzel kapcsolatosan

a moszkvai Tas-iroda közli, hogy a Japán által említett harmadik állam Németország. Japán és Németország a kommunistaellenes blokkra vonatkozó egyezményt már parafálta is. A szerződésnek állítólag egy titkos záradéka is van, amely szerint a két állam, ha közülük valamelyik háborúba keveredik Szovjet-országgal, kölcsönösen támogatja egymást.

A kamarában és a szenátusban betecjesztették a válaszfelirat szövegét

A kamara tegnapi ülésén Ventu, a válaszfelirat előadója betecjesztette a válaszfelirat szövegét, majd megválasztották a két kvestort Nastás Gelle személyében.

A szenátus tegnapi délutáni ülésén Nistor munkaügyi miniszter több nemzetközi egyezményt nyújtott be ratifikálás végett, majd Jecheanu meginterpellálta a kultuszminisztert Gurie besszarabiai érsek ügyében és tiltakozott az érsek ellen alkalmazott eljárás

miatt.

Ciugureanu, a szenátus alelnöke megjegyezte, hogy az ügy az igazságügyi hatóságok előtt fekszik és ezért minden közbenjárás felesleges.

A Román Front néhány szenátora is beleszólt a vitába, mire nagy lármát madt. Végül is az elnök Purcareanu helyreállította a rendet és ekkor Stoicescu tanár betecjesztette a válaszfelirat szövegét.

Zavargások francia Marokkóban

A francia Marokkóban az utóbbi napokban több helyen zavargások voltak. Ezeknek a színhelye Casablanca, Rabat és Fez városok voltak. Ugyanis az történt, hogy a marokkói szultán személyes utasítására két ifju nacionalistát letartóztattak, ami a ben-szülőtteket nagy mértékben felháborította. Amíg azonban Casablancában a tüntetés csak a szultán ellen irányult, addig Rabatban és Fezben a franciák ellen is tüntettek. A zavargásokkal kapcsolatosan szótveten arabot tartóztattak le. A francia hatóságok szigorú intézkedéseket tettek és mindhárom városban erős katonai járőrök cirkálnak.

Elkeseredett adóhátalékos a bíróság előtt

Kralik Mátyás helybeli hentesmesternek nagyobb adóhátaléka volt, amelyet a pénzügyigazgatóság közegei az elmúlt év novemberében akartak behajtani. Kralik Mátyásnak azonban akkor nem volt pénze, amiért is megjelent Mihalescu Toma adóhivatali főnöknél és halasztást kért. Megígérte, hogy egy hónapon belül megfizeti az adóhátalékokat. Az adófőnök azonban hivatkozott arra, hogy a miniszterium szigorú rendelkezéseit be kell tartania, mert különben az állását veszélyeztetné. Az adóhivatali főnök ezen kijelentése annyira elkeserítette az iparost, hogy könnyekkel a szemében és felindulástól remegő hangon azt mondotta, ha megjelennek nála az adóhivatal közegei, akkor megöli őket. Ezért a fenyegetésért tegnap vont a felelősségre a helybeli törvényszék Kralik Mátyást, aki azzal védekezett, hogy végtelen elkeseredésében ragadtatta magát erre a kijelentésre, amely azonban nem akart szándékos fenyegetés lenni. Mihalescu Toma adóhivatali főnök tanuvalomlásában beismerte, hogy Kralik eleinte nyugodt hangon tárgyalt vele, de kérését még akkor sem teljesíthette, amikor látta rajta az elkeseredés jeleit. A törvényszék bűnösnek mondotta ki Kralik Mátyást, de az enyhítő körülmények figyelembe vételével hatszáz lei pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet jogerős.

Lemondott az amerikai agytröszt híres tagja. Londonba érkezett washingtoni jelentés szerint Rex Tagwill, az Egyesült Államok földművelésügyi államtitkára és a mezőgazdasági intézet elnöke, mindkét állásáról lemondott. Tagwill tagja volt Roosevelt elnök híres agytrösztének és lemondása egész Amerikában nagy feltűnést kelt.

HIREK

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Romániában:

Magánosoknak egy hónapra 70, negyed-
évre 200, félévre 380, egész évre 750 lei
Nyugdíjasoknak egy hónapra 60, negyed-
évre 160, félévre 300 egész évre 600 lei.

Bétségeknek, közhivataloknak és köz-
üzemeknek, gyáraknak és vállalatoknak
egy évre 1000 lei.

Magyarországon:

Magánosoknak egy hónapra 4, negyed-
évre 10, félévre 20, egész évre 40 pengő
Nyugdíjasoknak egy hónapra 3, negyed-
évre 8, félévre 15, egész évre 30 pengő

Telefon:

este 10 óra után 14—69 vagy 2—

A „Temesvári Zeitung” nyomda
nyomása

Patikák éjszakai szolgálatára

November 16-tól november 22-ig váro-
sunkban a következő gyógyszertárak tartan-
ak éjszakai szolgálatot:

Az I. kerületben a Mercy-utcában levő
Weisz-gyógyszertár.

A II. kerületben a Dacilor-uton levő Jah-
ner-gyógyszertár.

A III. kerületben a Carol-bulevardon levő
Mária-gyógyszertár.

A IV. kerületben a Preyer-utcában levő
Ungváry-gyógyszertár.

A V. kerületben a Corvin-gyógyszertár
és Fratelián Panajoth Ernő gyógyszertára
állandó éjszakai szolgálatot tart.

Szent Erzsébet

napját ünnepli ma a keresztény világ. A jó-
tékonyságnak, az irgalomnak, a felebaráti
szeretnek kevés példabóval megismer-
tője volt még ezen a földön, mint ez a ki-
rályi vérből származó asszony. Egyformán
szottta meg a szegényekkel mindenét, ami-
kor hatalmas és gazdag fejedelem felesége
volt, de akkor is, amikor bus özvegyiségben
küzködött a fejedelmi várból és gyermekeivel
rozszant istállóban kellett meghuzódni.
Mindenkör táplálta az éhezöket, öltöztette
a ruhátlanokat és ápolta a betegeket. Alig
arasznyi volt a földi élete, de a sok jó, ame-
lyet cselekedett, száz esztendő élet számá-
ra is hervadhatatlan gyönyörű megnyilat-
kozása lett volna az emberszeretnek. Jóté-
konykodásában és jámbor életmódjában
isten annyira kedvett lelte, hogy már világi
bolyongásában is csodát tett a kedvéért. Ki
ne ismerné a rózsacsodát? Kötényében Er-
zsébet élelmiszert vitt a vár alján lakó sze-
gényeknek, amikor egyszerre szembe talál-
kozott férjével, aki gyakran korholta-gu-
nyolta szerinte túlzott alamiznaosztásáért.
A férje rászólt, hogy mit visz. És Erzsébet
akkor életében — de szegényei védelmében
— hazudott először, amikor azt mondotta,
hogy kötőjében rózsák vannak. Férje noszoga-
tására szétlóbogott kötényét és rettegve
gondolt arra, hogy kiderül a füllentése. A kö-
tőben csupa illatos rózsák voltak. Férje utjára
bocsátotta és a rózsák visszaváltoztak éle-
lemmé.

Szent Erzsébet példáját követik a külön-
böző nőegyletek, amikor a szegényekkel jót
tesznek és az irgalmasság cselekedeteit
gyakorolják. Szent Erzsébet nevében lát-
ják ma vendégül városunk minden kerü-
letében a missziószervezet hölgyei a szegé-
nyeket. Szent Erzsébethez imádkoznak a
segélyre szoruló inségek. Szent Erzsébet-
hez könyörögnek a jámbor lelkű adakozók
is, kérve Istent, adjon nekik tehetséget és
malasztott a jótékonyságra. (I. e.)

— Szegény gyermekek felruházása.
A Magyar Párt III. kerületi tagozata
ez idén is, miként az előző esztendőben,
meleg téli ruhával látja el a kerületbeli
szegény magyar iskolagyermeket.
Ez évben a gyermekfelruházási ünne-
pélyt december 13-án délután öt órakor
tartják meg a Magyar Ház disztermé-
ben.

Elégedetlenség fogadja politikai körökben is a kormány sajtóreformját

A belpolitikai élet középpontjában
D j u v a r a igazságügyminiszter új saj-
tótörvénytervezete áll. A parlament fo-
lyosán máris élénk viták tornyosulnak
a kérdés körül és az összes ellenzéki pár-
tok véleménye szerint a törvénytervezet
olyan hiányos, hogy abból még megfe-
lelő módosításokkal sem lehet egészet
teremteni. A kormánypart több képvisel-
őjének is ugyanez a véleménye. A liberá-
lis párt „H” csoportja állítolag még
azt is elhatározta, hogy nyíltan állást
foglal a törvénytervezet ellen. A liberális
pártnak ez a parlamenti csoportja, amely
ragaszkodik a régi liberális tradíciókhoz,
ugy véli, hogy a liberális tradíciókat a
kormány minden törvényjavaslatában
tisztelni kell és ezért a sajtóreformra vo-
natkozó törvényben is Rosetti alapelvei-
nek kell érvényesülni.

A TIMISOARAI VASUTIGAZGATÓSÁG
MEGMENTÉSE ÉRDEKÉBEN. Tegnap
újabb lépés történt a kerületi vasutigazga-
tóságnak Timisoarán való megmaradása ér-
dekében. A bányási képviselők és szenáto-
rok csoportja ugyanis megjelent Franaso-
vici közlekedésügyi miniszternél és arra
kérték, hogy hagyja meg a vasutigazgató-
ságot továbbra is városunkban. A minis-
ter ígéretet tett arra vonatkozólag, hogy
újabb tanulmányozás tárgyává teszi a kér-
dést.

— Miletici Alexandru dr. tüdőgyulla-
dásban megbetegedett. Miletici Ale-
xandru dr. egészségügyi vezérfelügyelő,
a helybeli állami kórház népszerű igaz-
gatófőorvosa, kétoldali tüdőgyulladásban
megbetegedett. Kezelő orvosai ön-
feláldozó ápolásának köszönhető, hogy
a kiváló orvos ma már túl van minden
veszélyen. Remélik, hogy Miletici Ale-
xandru dr. egészsége a jövő hét folya-
mán teljesen helyreáll és újból meg-
kezdheti rendeléseit. Betegségének híre
a lakosság széles köreiben ószinte rész-
vételt keltett.

— A Református Nőszövetség vallásos
ünnepélye a református templomban. No-
vember hó 22-én, vasárnap délután hat óra-
kor rendezi meg a Református Nőszövetség
a timisoarai református egyház vallásos ün-
nepélyeinek sorozatában a maga templom-
ünnepélyét. A változatos és magas színvo-
nalu műsor keretében, amelynek Debre-
czeni István lelkész igehirdetése, A j-
t a y Gábor vallásoktató lelkész imádsága,
vagyis az istentiszteleti rész adja meg, a
helybeli Magyar Dalárda karénekkal, dr.
Kriván Gyuláné két szólóénekkal,
Brandeis József zenetanár hegedű-
szólóval szolgálnak művészi élvezettel a
közönségnek. A műsor gazdagságából még
két énekszólot és Gyóni Géza, Tereh Géza
egy-egy versét említjük meg, amelyet Ba-
kos László fog a tőre megszokott tudás-
sal és művészettel interpretálni. A Nőszö-
vetség vallásos ünnepélyének még az is kü-
lönös jelentőséget ad, hogy azt a szegény
gyermek karácsonyi felruházására ren-
dezi és így még inkább méltó, hogy a közönség
széleskörű érdeklődésére számíthasson.

— Két ház fellobbant. Londonból je-
lentik, hogy Newcastle városban két
ház fellobbant. A szerencsétlenségét a
gázvezeték repedése okozta. A szeren-
csétlenségnek nyolc halottja és kilenc
súlyos sebesültje van.

— Száztizenhét évet élt. A főváros egyik
kiülso negyedében, a Bucur-utca 117 számú
házban meghalt Calugaru Ioana, aki
száztizenhét évet élt. A ritka kort elért asz-
zony ötven év óta lakott abban a házban,
ahol most a halál rátalált. Érdekes, hogy
éveinek száma megegyezett a ház számával.

A nemzeti parasztpárt a sajtótervezet
tanulmányozására és a párt állásfoglalá-
sának meghatározására különleges bi-
zottságot alakított. A nemzeti parasz-
párt azt tervezi, hogy a parlamenti vita
alkalmával egy másik sajtótervezetet
terjeszt a parlament elé és annak elvei
tiszteltben kívánják tartani a sajtósza-
badságot. A politikai körök értesülése
szerint B r a t i a n u Gheorghe pártja is
külön tervezetet készít a sajtó reform-
járól. A Curenulul szerint a kormány tör-
vénytervezetét I n c u l e t helyettes mi-
niszterelnök terjeszti a parlament elé. A
kormány állítolag elhatározta, hogy még
a parlamenti vita előtt megvalósítja a
tervezetben azokat a módosításokat,
amelyeket a különböző sajtószervezetek
előterjesztenek.

— Hirschler József dr. temetése ma
megy végbe. Az elhunyt Hirschler
József dr. pápai prelátus, volt cluji ró-
mai katolikus plébános holttestét a
Szent Mihály templom szentélyében ra-
vatalozták fel. Temetése, amelynek egy-
házi szertartását V o r b u c h n e r Adolf
püspök végzi, ma délelőtt tíz órakor
megy végbe. Az egyházközség részéről
M á r t o n Áron helyettes plébános a
templomban bucsuztatja az elhunytat.
A temetőben a kriptá előtt Merza
Gyula, a katolikus egyesületek és a ka-
tolikus férfiak, Bethlen Györgyné
grófnő a katolikus nők és Xantus
János az egyházközségi iskolák és azok
növénydekei nevében beszél.

— A francia hadügyminiszter autóbál-
esete. Daladier francia hadügyminis-
ter, amikor Saint Chamesből gépkocsin
visszaigyekezett Párisba, Luynes közelében
szerecsétlenség érte. A hadügyminiszter
gépkocsija összeütközött egy szembejövő
párisi turautóval. Mindkét jármű megsé-
rült. A hadügyminiszternek, aki a hátsó
üléren ült, az ijedelmén kívül nem esett ba-
ja. A soffőr mellett ülő miniszteri tanácsos
súlyosan megsebesült. A balesetet okozó
autó több utasa súlyosan megsebesült.

— Az új dunai hidra vonatkozó megáll-
apodást aláírják. Franasovici közle-
kedésügyi miniszter a napokban Belgrádba
utazik, hogy aláírja a Turnaseverinnél épí-
tendő új dunai hidra vonatkozó román-ju-
goszláv megállapodást.

— Újabb lapbeszűntetés. A Capitala
című fővárosi lap jelentése szerint több
erdélyi újságíró a nemrég beszűntetett
Brassói Lapok érdekében közbenjárt a
belügyminiszternél. A belügyminiszter
újbol áttanulmányozta a Brassói Lapok-
ra vonatkozó aktákat és közölte, hogy a
beszűntetés végérvényes. Satumareról
újabb lapbeszűntetés híre érkezik. A
belügyminiszter rendeleteleg beszűntet-
te az ott megjelenő Ujság című napilap
megjelenését. A rendelet indokolást
nem tartalmaz.

* May Károly: A Míztekák kincse.
Egy új May Károly kötet, új élmények,
új kalendok, új bolyongások és új ta-
nítások és tanulságok. May Károly ra-
gyogó ifjúsági könyve izgalmas mese-
szövevével nemcsak gyönyörködtetője
az ifjúságnak, de könnyedén és élvezte-
tösen megtanít sok értékes, érdekes do-
logra. Az új May Károly kötetet „A Míz-
tékák kincse” Wiesner Juliska fordítot-
ta és Lándor Tivadar dolgozta át. Athe-
naeum kiadásban, remek kiállításban
és kötésben 132 lei minden kiárvkeres-
kedésben, vagy Lepagenál, Cluj.



Sok tizezer
megelégedett vevő bizonyítja
hogy a

ZEPHIR

kályha az összes kályhák
között a legjobb

10 kilogram fával lűt egy
normál szobát 24 órán át

Gyártja: Szántó D. és Fia, Oradea
Képviselőt:
Jäger József és Péter, vaskereskedés, Bulev.
Carol I. 56. Forgács Mátján, vaskereskedés,
Str. I. Văcărescu 36

A hosszú élet titka?

Varsóból írják: A lengyel főváros-
ban most meghalt a világ egyik legöre-
gebb asszonya, a 119 éves Stahl Anna.
1817-ben Varsóban született és soha-
sem hagyta el a fővárost. Nem sokkal
halála előtt felkeresték az újságírók s
megkérték, hogy nyilatkozzon a világ
dolgairól. A matróna nagyon rossz vé-
lemennyel volt a világról. Unalmas és
rossz lett a világ — mondotta —, csu-
pa háború és forradalom. Hogy ne iz-
gassa magát, husz éve nem érdeklődött
a világ eseményei iránt, környezetének
pedig megtiltotta, hogy politikáról be-
széljenek előtte. Ha ezt nem tettem vol-
na — mondotta —, akkor az izgalom
és a bosszuszám régen végzett volna ve-
lem.

— A legújabb gyűjtés. Nem új jelenség,
hogy mindenféle címen pénz gyűjtőgető
emberek jelennek meg kereskedőknél, ipa-
rosoknál, sőt magánosoknál is. Az utóbbi
napokban két idősebb férfi jár üzletről-üz-
letre és műhelyről-műhelyre és a tulajdono-
sokat egy Iasiban létesítendő nyugdíjas-
otthon céljait szolgáló adakozásra szólítja
fel. Az a véleményünk, hogy a helybeli ke-
reskedők és iparosok elég sokat áldoznak
itteni szociális intézményekre és nem terhel-
hetők meg távoli városok javára is.

— Kiderült az idő. Tegnap tulnyo-
móan derűs időjárás volt. Délelőtt tízen-
egy órakor hat, délután négy órakor
hét fok melegt mutatott a hőmérő.
Estefelé jelentős lehűlés volt érezhető.
A meteorológiai intézet jelentése a kö-
vetkező huszonegy órára: élénkebb
déli és délnyugati szél, sok helyen esővel
és köddel, a hegységekben több helyen ha-
vas esővel, a hőmérséklet alig változik.

SZERKESZTŐI ÜZENETEK

G. E. Levél megérkezett. Köszönjük. Az
esetet már annak idején megirtuk. A kép
kortörténeti dokumentum.

TERMINUS

Bár / Varieté

atrakciós november havi műsora:

Trio Hamilton, zsonglőrök, akrobata,
6 dresszirozott kutyával

Duo Milton, belgrádi szám, mondain tán-
cokkal

Duo Malek, kómiikus nyújtóakrobata

Mara Maren, bécsi groteszk táncművész

Mirabell, akrobata táncművész

5 Violetta girls

Cornél-jazz Wessely Pál énekszámával

Kezdete pont fél 11 órakor



Preservatív. A legmegbízhatóbb óv-
szer. Többször kitüntetve arany érem-
mel. Legújabbán az 1959701. számú
Amerikai Patentet nyerte.

Fiú- és leányiskolák elkülönítése és a kisebbségi tagozatok sorsa

Beszámoltunk róla, hogy a város területén levő állami elemi iskolákban a leányiskolákat a közoktatásügyi miniszterrendelete alapján elkülönítették a fiúiskoláktól és azok vezetését külön leányiskolai igazgatókra bízták. Az I. kerületben a leányiskola igazgatója Pincu Eufrozina lett, a fiúiskola igazgatója továbbra is Vulpé Juliu maradt. Ilitescu Danila tanfelügyelő közölte velünk, hogy az új rendelkezés értelmében az állami elemi iskoláknál fennmaradó kisebbségi tagozatok továbbra is megmaradnak és hogy a fiúk magyar tagozatát Martes József tanító, a leányok magyar tagozatát pedig Burger Maria tanítónő vezeti. Ezzel szemben meg kell állapítanunk, hogy ez a gyakor-

latban nem így történt. A magyar tagozat eddig a zeneiskola épületében volt és pedig akként, hogy ott a fiúk és a leányok osztályai voltak. A magyar leánytagozat továbbra is megmaradt a zeneiskola épületében, a fiúosztályokat ellenben elhelyezték a Grigorescu-utcai iskolába. Ott nem kaptak önálló osztályokat, hanem arra való hivatkozással, hogy a számuk egyes osztályokban csekély, a román osztályokba osztották be őket. Így például a második osztályosok Vulpé igazgató, a negyedikese pedig Pincu osztályába kerültek. Most már kizárólag román oktatásban részesülnek, eddigi tankönyveik, amelyeket a magyar tagozatban használtak, feleslegessé váltak és ujakat kellett vásárolniuk.

OLASZORSZÁG NEM TESZ DIPLOMA-

AI LÉPÉST NÉMETORSZÁGBAN. Ró-

ban Blondel francia ügyvivő megjelent az olasz külügyminisztériumban és felszólította az olasz kormányt, hogy Németország újabb lépésével szemben csatlakozzék a francia kormány által Berlinben teendő diplomáciai előterjesztéshez. A külügyminisztériumban azt válaszolták, hogy az olasz kormány nem kíván a diplomáciai előterjesztéshez csatlakozni. Belgrádi jelentés értelmében Jugoszlávia a német kormány lépésével szemben elfoglalt francia állásponttal nem ellenkezik ugyan, azonban az a vélemény van, hogy Berlinben a csatlakozásnak nincsen gyakorlati haszna. A Németország folyóin helyreállítja a fellegjogokat, úgy arra a leghelyesebb válasz, hogy a többi állam is megteszi a maga kötelességét. Az Echo de Paris szerint Jugoszlávia így akar szabadulni a káskapunál vállalt kötelezettségei alól.

Változások a diplomáciai területen. Capitala című fővárosi lap azt a hírt közölte, hogy Cesiannu Dinu parisi román követtel lemondott állásáról és néhány nap múlva visszatér az országba. A lap értesülése szerint Cesiannu Dinu udvari miniszterre nevezik ki, az új parisi követ pedig Franasovici Richard közlekedésügyi miniszter lenne, akinek tárcáját viszont Dimitriu Constantin, a szenátus volt elnöke venné át. Illetékes körök megcáfolják azt, mintha Franasovici miniszteri tárcájáról lemondva a parisi követség élére kerülne.

A Magyar Dalárda hangversenye. Mint már jelentettük, a Magyar Dalárda november 28-án, szombat este 9 órai kezdettel nagyszabású hangversenyt rendez a Magyar Ház dísztermében, amelyen Herskovics Augusztina zongoraművész és Pollermann Aranka cluji hegedűművész vendégszerepelnek. A dalárda kitűnő együttese mű- és népdalokat ad elő Szegő Ferenc karnagy vezényletével. Herskovics Augusztina műsora a következő: Bach: Orgona Toccata és Fuga d-moll, Liszt: Hárfaejtű és Etűde a-moll, Chopin: Polonaise As-dur, Bartók: Sonatina, Pollermann Aranka alábbi műsorról lép a közönség elé: Francoeur-Kreisler: Sicilienne és Rigandón, Smetana: Aus der Heimat, Chopin-Wilhelmy: Nocturne, Bazzini: Rondo des Lutins. Jegyek elővételben 100, 80, 50 és 30 leies árban a dalárda tagjainál, valamint a Polatsek-könyvkereskedő cégnél kaphatók.

— Összeütöközt két katonai repülőgép.

A morvaországi Prostejov fölött a levegőben két katonai repülőgép összeütöközt és lezuhant. A két repülőgép tönkrement, négy utasa pedig szörnyethalt.

— Kiujultak a budapesti diáküntetések.

A budapesti egyetem bölcsészeti karán és a műegyetemen tegnap megismétlődtek a diáküntetések. A műegyetem rektora közölte, hogy amennyiben a tüntetések tovább tartanak, úgy az előadásokat megszünteti erre a félére. Kiderült, hogy a tüntetéseket nyilaskeresztes diákok rendezik. Budapestben feltűnést keltett a bucarestii Tempo című lap híradása, amely szerint az egyetem orvosi fakultásán a tüntetések során Fekete Gyula, Lengyel Béla és Beg Józán orvostanhallgatók halálukat lelték, tizenhat diák pedig súlyosan megsebesült. Az orvosi fakultás dékánja ezzel kapcsolatosan kijelentette, hogy a fakultáson ilyen nevű hallgatók nem voltak és nincsenek, az orvosok pedig tüntetések nem voltak.

— Merre van Napkelet? Terescsenyi

György új regényének hősei kubikosok. Egyszerű, kevésbeszédű, titokzatos emberek. Az együttélésnek iratlan, különleges törvényei, valami ősi, majdnem ősemberi szolidaritás, a kaszt-öntudatnak s a megváltozott világgal szemben mutatott félelmetes konok-ságnak az ereje olyan különös, izgalmas, szinte misztikus légkört varázsol a hat egyszerű ember egyszerű élete köré, hogy az olvasó lélegzetvisszafojtva figyeli minden hangjukat, minden mozdulatukat. A fekete-szárnyu sors úgy lebeg fölöttük, mint a görög tragédiák hősei fölött a végzet. Néha le-sújt egyre közülük a tragédia; halálos sebet kap a földtől. De a halált is úgy fogadják, mint a katonák; hozzátartozik a mesterségükhöz. Sokat tudnak az életről, mert a halál árnyékában állnak. Ezért a különös, értékes és — pokoli nélkülözések közt élő „kasztért” áll ki Terescsenyi György írói multjának sulyává! és művészetének legválogottabb eszközeivel. Nem mutat utat hőseinek, ennek az értékes rétegnek megváltására, mert érzi, hogy a művész feladata befejeződött akkor, mikor sorsukat, problémájukat, fenyegető tragédiájukat művészetének kivételes erejével s írói hitelének rendkívüli sulyával belekiáltotta a világba. Singer és Wolfner kiadásában jelent meg a regény izléses szép kiállításban.

Olvassa el a Scherk arcviz üvegen levő kis könyvecskét. Látni fogja, hogy csak az alaposan megtisztított bőr friss és szép, csak ez bír az egészséges szépség vonzóerejével. Scherk arcviz tökéletesen megtisztítja a bőrt és az arcot ruganyossá, gyengéddé és rózsássá teszi. Üvegek á. Lei 62,103,164,300,475

Ez a könyv megad minden felvilágosítást

SCHERK PARIS - BERLIN - NEW YORK

— Németországban letartóztatott francia

állampolgárok. Párisi jelentés szerint Németországban az utóbbi napokban öt francia állampolgárt tartóztattak le. Kettőt kommunista propaganda, kettőt devizakihágás, egyet pedig Hitler gyalázása miatt vettek őrizetbe.

— Titkos fegyvergyárat találtak. Bordeauxban titkos fegyvergyárat lelepleztek le, amelyben kétszáz darab kész bombát találtak. Egy mérnököt letartóztattak. Beismerete, hogy a fegyvereket egy idegen hatalom megbízásából gyártotta.

— Crainic Nichifor jobboldali politikai pártot létesít. Politikai körök értesülése szerint Crainic Nichifor új jobboldali politikai pártot teremt meg. Az új párt belpolitikája nem különbözik a többi jobboldali párt programjától.

— Emésztési nehézségek, gyomorfájás, gyomorégés, csalánkiütés, rosszullét, fejfájás, idegizgalom, álmatlanság esetén a természetes „Ferenc József” keserűvíz megszünteti az emésztési zavarokat, fertőtleníti a gyomrot és a beleket, a vérkeringést helyes utra tereli és felfrissíti a szellemet. Az orvosok ajánlják.

— Szabadon engedték Cagero-Grosz Jenőt. A fővárosi ítélőtábla tegnap nyolcszáz-ezer lei óvadék ellenében elrendelte Cagero-Grosz Jenő szabadlábrahelyezését. Grosz Jenő még tegnap este elhagyta a fogházat.

— Rooseveltt a panamerikai kongresszuson. Washingtoni jelentés szerint Roosevelt elnök Buenos Airesbe utazott, ahol résztvesz a panamerikai kongresszuson. Rooseveltt előadást fog tartani, amelyben a Monroe-elvnek új magyarázatot ad.

— Százhuszezer leit lopott. Craiovából jelentik, hogy Dida Dumitru hentesinas gazdájának, Mazileanu Namunak a lakásáról százhuszezer lei készpénzt lopott és a tekintélyes összeggel nyomtalanul eltűnt. A rendőrség keresi a fiatal bűnözőt.

— Milyen a mai vándorcirkusz? Ezt írja meg pompás képekkel illusztrált cikkben a Délbáb új száma, amely 100 oldal terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. Remek képes rádióműsorokat, egyfelvonásos szindarabot, novellákat, színházi pletykákat, premierbeszámolókat, pompás filmrovatot és több mint száz ragyogó képet talál az olvasó a népszerű színházi képességében. A Délbáb egy száma nyolc lei.

Amerikai professzorok mondásai

Ha állami hivatalra törekszel, fontosabb, hogy valakit, mint az, hogy valamit ismerj. (Jos. K. Pollock, az újságírás tanára a Michigani Egyetemen.)

Őrizkedj a nőktől, mint a pestistől. (John C. Reed, Brow Egyetem.)

Ha egy lovat idomítani akarsz, okosabbnak kell lenned, mint a ló. (W. G. Allister, Illinoisi Egyetem.)

Az igazi amerikai hódító nem vágyik minden földre; ő csak a szomszédja földjét akarja. (L. W. Fowles, Loonis Institute.)

A puritánizmus nem óv meg attól, hogy gonosztevé legy, csak azt akadályozza meg, hogy gonoszágaidban örömet találj. (Mendell, a Yale-Egyetem dékánja.)

Amerikában a szegények kormányoznak — a gazdagok javára. (Hugh Bone, a politikai tudományok tanára a Northeri Egyetemen.)

Lloyd dancing-bárban

teljesen
új műsor
16-ától

Fővárosi attrakciók!

ÉGYRE EMELEKEDIK A HALALOS ÁLDOZATOK SZÁMA. A franciaországi Saint Chamaseban történt löszgyári robbanás részletei egyre borzalmasabb méreteket öltenek. A halálos áldozatok száma most már hatvanra emelkedett, súlyos sebesülésekkel pedig kétszáz ember ápolnak kórházban. A szerencsétlenség ügyében a vizsgálatot még nem fejezték be. A vizsgálat eddigi folyamán még semmiféle taponatot nem tudtak találni arra vonatkozólag, hogy a szerencsétlenséget tulajdonképpen mi okozta. Ugyanis az az épület, amelyben az első robbanás történt, teljesen romokban hever, ami a nyomozás munkáját feleltes megnehezíti. Ujabbán érkezett jelentés szerint a halottak száma már hatvanötre emelkedett. Nyolc ember hiányzik. Valószínű, hogy ezek holtan hevernek a romok alatt. A vizsgálat eddigi adatai szerint a robbanás nem merénylet következménye.

Minden magyar leányt szeretettel meghivnak a Magyar Házban szombat este táncmulatságukra
tartandó
Kezdeté 9 órakor
a magyar ifjak

Anyja és leánya

Ezt a történetet Julius Berry, a francia színpadi szerző mesélte el:

— Nemrégiben megismerkedtem egy kis táncosnővel. Nemsokára annyira összebátáztunk, hogy elhatároztuk, hogy egy este a „Particulier” különböző bájában fogunk együtt vacsorázni. Ő azonban erősködött, hogy hívjam meg az anyját is, aki nagyon prüd személyiség. Megtettem, megállapodván a kicsivel abban, hogy az öreget majd idejkorán hazaküldjük.

Az anya sokat ivott és a kicsivel is szépen haladtak a dolgok. A desszertnél így szóltam magamhoz: „Na, itt lenne az ideje, hogy a fenébe tudnám eltakarítani az öreget.” Ebben a pillanatban a vénasszony hozzámhajol és gyengéden a fülembe sugta:

— Mi történnék, kedvesem, ha én most a kicsikét hazaküldeném?

— **Lucafarul.** Cosma Aurel dr. képviselőnek Lucafarul című folyóiratának: most jelent meg ez évi tizedik száma. A nyolc folyóiratban a szerző bemutatja P. P. Belu tizenhat esztendő fiatal költőt és leközl több sikerült versét is. A mostani szám ezenkívül ismertetőt közöl Aurel Ciupe festőről és Ion Suciú karrikaturarajzoló-ról. Azonkívül több beszélt, költemény, valamint könyvismertetőt tartalmaz. A gazdagon illusztrált Lucafarul új számának fedőlapját Corneliu Liuba festőművésznek a bucarestii Calea Victoriei-iről készült sikerült rajza ékesíti.

— **Uj körjegyzőség Caras megyében.** A caras megyei moldovai járásban levő pojojenai körjegyzőséget, melyhez eddig hat kis község tartozott, kettéosztották és Belobresco község székhellyel új jegyzőséget létesítettek.

— **A resitai rendőrség új főnöke.** A belügyminisztérium a resitai rendőrség élére Ciorescu Tache komiszárust nevezte ki, aki eddig az aradi rendőrség politikai osztályát vezette. A resitai új rendőrfőnök az ottani rendőrség politikai osztályának vezetését is átveszi.

SZÉP ASSZONYOK HŰ BARÁTJA A LYSOFORM!

Használjon valódi LYSOFORM-ot, hogy megszabaduljon az örökös félelemtől, hogy védekezessen a kellemetlen meglepetések ellen, akadályozza meg a fertőzést, a baktériumok, a nem kívánatos csírák megtelepedését. Nyugtassa meg magát rendszeres és idejében alkalmazott valódi LYSOFORM öblítésekkel. A biztos hatású és megbízható LYSOFORM csak zárt üvegben valódi, kimérve nem kapható.

A freidorfi cukorgyár nem fizeti gépeinek vételárát. Az egyik csehszlovákiai gépgyár pert indított három millió cseh korona, vagyis mintegy tizenöt millió lej tartozás behajtására a freidorfi cukorgyár ellen. Az 1926-ban megalakult freidorfi cukorgyár ugyanis az egyik csehszlovákiai gépgyártól szerezte be a szükséges gépeket. A négy millió cseh koronát kivevő vételárból a gyár egy millió cseh koronát kifizetett, míg a többire váltókat adott. A váltókat azonban nem fizették ki, mire a gépgyár kénytelen volt pert indítani. Megjegyzendő, hogy a cukorgyárnak két angliai örmény a tulajdonosa, akik Romániában csak Nansen utlevéllel tartózkodnak.

Sport

A nyácon lezajlott berlini olimpiász leggyorsabb versenyzője egy kerékpáros volt, leggyorsabb embere pedig a néger atléta

Közel három hónapja már, hogy lezajlott a berlini olimpiász, a külföldi sportsajtó azonban még mindig élénken foglalkozik minden idők legnagyobb versenyével. Az egyik amerikai lap most kiszámította, hogy az egyes sportágakban ki volt a leggyorsabb. Az olimpiász leggyorsabb versenyzője az a kerékpáros, aki az ezer méteres futamot nyerte, mert másodpercenként 13.88 métert tett meg. Utána kollegája, az országúti kerékpáros következik, mert másodpercenként tíz métert kerekedett.

Jesse Owens, ez a csodálatos atléta azonban a világ leggyorsabb embere, mert gépi erő nélkül 9.81 métert futott másodpercenként. A 200 méteres síkfutásban Owens 9.66 métert tett meg másodpercenként, míg a 400 méteres síkfutás győztese: Williams 8.60 métert futott másodpercenként. A 800 méteres győztes Woodruff 7.086 métert, az 1500-as világrekorder Lovelock másodpercenkénti átlaga pedig 6.584 méter

volt. A leggyorsabb futó nő Stephens Helene volt, aki 100 méteren átlag 8.81 métert tett meg másodpercenként, tehát egy méterrel kevesebbet, mint férfi kollegája. Az amerikai 4×100 m. staféta tagjai gyorsabban futottak, mint Owens. A staféta másodperces átlaga 10.09 méter volt. Ebben a stafétában persze Owens is szerepelt.

Az atlétákat az evezősök követik. A győztes amerikai nyolcas 5.189 métert evezett másodpercenként. Az evezősök ezzel a teljesítménnyel megelőzik a japán maratoni győztest, aki 4.71 métert futott másodpercenként és 16.956 métert óránként. A maratoni futót a gyalogló követi, akinek átlaga 3.078 méter. A gyalogló után következik az uszó, aki a berlini olimpiász leglassabb versenyzője volt. Csik Ferenc másodpercátalga 1.763 méter, míg a leggyorsabb nő uszó: Mastenbroek átlaga 1.517 méter. Ez a legújabb olimpiai statisztika.

Szombaton este lesz a sportrevü a színházban

Városunk sportközönsége nagy érdeklődéssel tekint a sporthirlapírók sportrevüjé elé, amelyet szombaton, november 21-én este kilenc órai kezdettel a Városi Színházban rendeznek meg. A sport csaknem minden ágát felölelő változatos és érdekes műsort rendkívül olcsó helyárak mellett tekintheti meg a sportközönség. Jegyek elővételben a színházi pénztárnál válthatók.

A jugoszláv szövetség is elégedetlen

A Középeurópa Kupa bizottságának prágai döntésével nemcsak a svájci szövetség elégedetlen, hanem az új rendet a jugoszlávok is kifogásolják. A jugo-

— **Az első kerületi plébániatemplom bucsuünnepé.** Az I. kerületi római katolikus egyházközség vasárnap, november 22-én üli meg Szent Katalinról elnevezett plébániatemplomának bucsuünnepét. Ez alkalommal a templomban ünnepélyes nagymise és szentbeszéd lesz.

— **A világitó persely.** Amerikából indult ki a törekvés, a háztartást minden feleslegestől mentesíteni. Számos hasznos háztartási szerszám került az utóbbi évek folyamán forgalomba. Ezek közül talán egyiknek gyártása sem igényel olyan gondos, lelkiismeretes kidolgozást, mint az izzólámpa. A gazdaságos és fényerős TUNGSRAM D duplaspirállámpa minden elképzelhető anyagvizsgálaton keresztül esik, mielőtt a gyárat elhagyná. Minden egyes fémzárlat és lámpatest, minden egyes részének lelkiismeretes vizsgálata kölcsönzi a TUNGSRAM D spirállámpának nagyfokú megbízhatóságát, s így ment át a köztudatra, hogy a TUNGSRAM-lámpa használata jó fényt ad és áramköltséget takarít meg.

szláv szövetség álláspontja szerint Jugoszlávia legalább olyan elbánást érdemelt volna, mint Svájc és ha annak két helyet biztosítottak, ugyanezen az alapon a jugoszlávok is igényt tarthatnának két helyre. A jugoszláv szövetség ebben az irányban megkeresést fog intézni a KK bizottsághoz.

Barátságos mérkőzés

és még barátságosabb honorárium
Bradstock a jövő év februárjában, Schmelinggel való mérkőzése előtt, barátságos mérkőzésre áll ki Joe Louis néger ökölvívó ellen. A barátságos mérkőzés kimenetele nem lesz befolyással Braddock világbajnoki címére. Bradstock négyszázezer dollárt kap a Joe Louis elleni mérkőzésért.

— **Koponyavadások szigete.** Borneóról, a koponyavadások szigetéről páratlanul érdekes képekkel illusztrált cikket közöl a Tolnai Világlapja új száma, amely nagy terjedelemben és gazdag tartalommal jelent meg. A legkiválóbb magyar írók novelláin kívül számtalan pompás riportot, nagyszerű cikket, remek folytatásos regényt és közel száz kitünő képet talál az olvasó a népszerű képeklapban. Tolnai Világlapja egy száma tíz lei.

— **A vonat elütötte egy gazda szekereit.** Arad és Glogovati között egy tehervonat elütötte Gomoion talaji illetőségű gazda szekereit. A gazda a vonat kerekéi alatt lelte halálát és két lova is elpusztult. A vizsgálat megállapította, hogy a szerencsétlenség Marcu Vasile pályáról hibájából történt, mivel elmulasztotta a vonat érkezése előtt a sorompót lebecsátani. Marcu állásától felfüggesztették és az aradi ügyészségre szállították.



— **Antirevizionista gyűlés.** A timisoarai diákszövetség vasárnap, november 22-én este kilenc órakor a városi színházban antirevizionista gyűlést rendez, gazdag műsorral. Vendégeket szívesen látnak.

— **U. F. E.-előadás: Lessing, a humanista.** A timisoarai izraelita középiskolák volt növendékeinek szövetsége a télen ismét folytatja az előbbi években bevált kulturális sorozatát. Az évadnyitó előadást Pap Ilés dr. ügyvezető elnök Lessing címen e hó 24-én, kedden este 9 órakor tartja a Lloyd-klub nagytermében. Belépő díj nincs. A szövetség tagjait, valamint az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja az elnökség.

* **A köztudatban élő vérszomjas Nero és az igazi Weigall,** a nagy angol történetudós nem igazolná akarja Nerót, hanem azt akarja megértetni a jelenkorral, hogy nálánál semmivel sem különb elődei és utódai közül miért éppen Nero emléket bélyegezte meg a történelem. A köztudatban élő vérszomjas Nero helyett egy művésztimádó asszonyosan érzékeny ifjút támaszt fel, aki büszkébb színészi sikereire, mint a hatalmára. Megmutatja, hogyan száll szembe a régi, rideg erkölcsökhöz ragaszkodó arisztokrácia a Nero által teremtett új viszonylatokkal s hogyan kergeti bele intrikáival Nerót olyan kegyetlen intézkedésekbe, melyek alaptermészetétől távol állanak. Közben láthatatlanul aláaknázza a birodalmat az Ázsiából beszivárgó kereszténység, melynek terjedését Nero kénytelen kegyetlen eszközökkel megakadályozni. Régi ellenségei mellé újakat szerez, amíg végül is minden ellene lázad és el kell pusztulnia. Arthur Weigall: Nero c. könyve Athenaeum kiadásában, kitünő kiállításban 380 lapon, füzve 139. — lei, minden könyvkereskedésben, vagy Lepagenál Cluj.

MOZI

MOZIK MŰSORA:

Csütörtök, november 19.

Apolló-mozi: Csókvásár.

Capitol-mozi: Párisi élet.

Tivoli-mozi: A Vörös Pimpernel.



Mi a DUX csodamozi?

Meseország! a volt „Select“-mozi helyiségeiben
Babakiállítás! November 19–24-ig
„Fidelitas“ r. k. Leányklub rendezésében

Közgazdaság

A német márka értékcsökkenése hat hónapon belül szintén bekövetkezik

ankarai jelentés szerint az ott tartózkodó Schacht dr. német birodalmi gazdasági miniszter azt ajánlotta a török kormányának, hogy Törökország déli és délkeleti részein gyapottermelésre rendezkedjék be. Németország kötelezi magát, hogy a termelt gyapotot megvásárolja és pedig negyven százalékkal alacsonyabb áron, mint a mindenkori törökországi piaci áránál. Beavatott török körök-

ből származó híradás szerint Schacht ezenkívül a török miniszterekkel a török font devalvációjának lehetőségeiről is folytatott tárgyalásokat. Ugy tudják, hogy ez a német márkának — Schacht szerint — elkerülhetetlen értékcsökkenésével áll összefüggésben, amely értékcsökkenésre legkésőbb hat hónapon belül kerülne a sor.

mellett számította ki. A tapasztalat azonban azt mutatja, hogy a hatos számú lisztből készült kenyeret a közönség nem vásárolja és azért a pékek kénytelenek ötös számú lisztet használni, ami a barna kenyér előállításának költségeit fokozza. A város vezetősége a pékek beadványával legközelebb foglalkozik.

A vasut vezérigazgatósága mozdonyokat rendelt a Resita-művektől. A vasuti vezérigazgatóság huszonnyolc új mozdonyt rendelt. A mozdonyok előállítására a Resita-művek és a fővárosi Malaxa-művek kaptak megbízást. Az új mozdonyok értéke 280 millió lei. Az új mozdonyok a legmodernebb típus szerint készülnek.

Valuták hivatalos árfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 4.25—4.50, svájci frank 22—23.75, angol font 491.70—492.75, olasz lira 5—5.50, dollár 99.50—100, belgas 16.50—17, hollandi forint 52—55, cseh korona 4.50—5, osztrák schilling 23.50—24.50, pengő 25—28, német márka 40—42, dinár 2.90—3.10, leva 0.90—1.25, zloty 18.75—19.50. Ezekhez az árfolyamokhoz a valuta felárát külön hozzá kell számítani.

Valuták magánárfolyama. (Az első szám a vételt, a második az eladást jelenti.) Francia frank 10—10.20, svájci frank 46—47, dollár 198—200, angol font 985—1000, lira 9.80—10, osztrák schilling 33.50—34, magyar pengő 34.50—35, dinár 3.50—3.60, cseh korona 5.70—5.80, német márka 42—43, Napoleon arany 1300—1320, arany font 1600—1630.

A szabadforgalmi devizák piacán a következő árfolyamok voltak: német márka 40.75—40.90, drachma 0.88—0.89, cseh korona 4.98—5, olasz lira 6—6.10, osztrák schilling 26.50—26.70.

pékek a barna kenyér árának felemelését kérték a várostól

A kormány — mint ismeretes — elrendelte a városokban a legfontosabb gazdasági cikkek árának maximálását. Timisoara városának vezetősége kormányrendelete alapján megállapította az egyes élelmiszerek, valamint a fontosabb ruházati és háztartásbéli cikkek maximális árát. Ezek az árak egyes cikkek eladásánál a legmagasabb határt jelentik, azonban a verseny, valamint némely cikkek a piacon való bőséges kínálata nem zárja ki azt, hogy a hivatalosan megállapított árnál csöbben lehessen egyes élelmiszereket a közszükségleti cikkekért vásárolni. A város ármegállapító bizottsága nyolc-

üléssel kereszttül foglalkozott az ármáximálással, amelyet véglegesen befejezett. Természetes, hogy egyes árucikkek árainál a piaci forgalom arányában időnként változtatások lesznek szükségessé.

A pékek már is azzal a kérelemmel fordultak a város vezetőségéhez, hogy a barna kenyér árát emelje fel. A barna kenyér kilójának maximális ára hét lei. A pékek azzal érvelnek, hogy a hét leies ár mellett veszteséggel dolgoznak és kérik a barna kenyér árának ötven banival való felemelését. Kérelmüket azzal indokolják, hogy a mostani árat a város a hatos számú lisztnek felhasználása



Napok óta fáradt és kedvetlen.

Sápadt és meg van öregedve! Ezeknek a jeleknek oka igen gyakran a hólyag és vesetub eltitstítlanodása: csak később kezdődnek először a gyengébb, majd erősebb fájdalmak, gyakrabban komoly következményekkel.

Azonban nem szabad időig fejlődni hagyni! Szedjen azonnal — alapos belső tisztálkodás céljából — HELMITOL-tablettákat, amelyek az egészségre ártalmas baktériumokat kimossák a vizelettel!



Szünetel a gabonaüzlet. A Constanta felé irányuló buszszállítás egyelőre teljesen szünetel és ez kellemetlen kihatással van a bányászati gabonapiacra, mert a kereslet végleg ellanyhult és a piac üzletellen. A többi gabonanemű irányzata is lanyha és az üzleti forgalom szintén megakadt. Az árak a következők: új buza 78 kilós 405, 79—80 kilós 410, ótengeri 310, új tengeri 230, decemberi szállítás 240, zab 260, takarmányárpa 300, tavaszi árpa 320, korpá 230, muharmag 420, tökmag 600, kismalmi liszt a 30/70-es beosztásból 760, nagymalmi liszt 780 lei százkilónként. A lucernamag 26 és a lóheremag 25 lei kilónként.

ALIBI

— Regény —

írója: F. Balla Erzsébet

(Copyright by Ed. PEN and Déli Hírlap 1936/37.)

22

Korda Péter hang és mozdulat nélkül ül a cellájában, térdein könyököl, arca két tenyerébe temetve. Talán semmit sem hall a szegény ügyvéd kétségbeesett szóáradataiból. Nagysokára végre felemeli a fejét, az arca meg van nyulva, sápadt, ünnepélyesen átszemlélt, a szemei tágak.

— Öltöm, — szól — bünhődni akarok. Remélem, hogy a kuria is halálra ítél.

Az ügyvéd az égre tárja karjait.

XIV.

Albérleti szoba Óbudán. Alacsony, sötét kapuboltozat alól három meredek lépcső fölfelé. Keskeny, homályos előszoba, dohszag, ételszag.

Kármán Kata három komor barna ajtó előtt této-vázik. Az egyik mögött csöndes mocorgás. Bekopog és az ajtó azonnal szélesre tárul. Megkönnyebbülten lélegzik fel. Szücs Rafael fius arca mosolyog rá, diákos zavarral. Betessékeli, helyet kínálja a három lépésnyi szobában, amely tul van zsufolva egy virágos kartonhuzatu divánnyal, asztallal, két székkal és egy szekrényvel.

A menyezet meszelt, alacsony, mestergerendás. Az ablakpárkányon égővörösén viritó muskátlitövek. És könyvek, mindenütt könyvek. Rafael lesepere egy könyvköteget az asztalról, hogy jobban lássa a lányt.

Ebben a világitásban és ebben a közelségben még sokkal szebbnek találja. Csodálatos bőre van. Vérrel halványan alásziürt, kék erekkel rajzolt, selymes, elefántcsontszin bőre. Hosszu, karcsu nyaka, büszke kis feje, erőteljesen rajzolt üde szája, rövid, egyenes orra, aranybarna szemei, keskeny homloka, felső ajkán lehellelnyi pihe. Nyugtalanítóan szabálytalan arccoska. Rafaelnek melege van.

— A nyilvános helyeknek — szól — megvan az a kényelmetlensége, hogy az embert könnyen felismerik. Ezért azt gondoltam, hogy a lakásomon találkozunk

a leghelyesebb. Remélem, ez nem feszélyezi.

— Nem ... dehogya ... A lány mosolyog. Külföldi egyetemeket jártam, panziókhöz, diáklakásokhoz vagyok szokva.

— Akkor megengedi, hogy dohánnyal és talán teával kínáljam ...

— Nem, köszönöm, ne fáradjon. Most ne ... tizenöt percem van. Máskor, legközelebb.

Rafael elnémul.

— Ugy gondolom, — beszélt gyorsan a lány — hogy az ismeretségünket jobban ki fogjuk mélyíteni. Engem tudniillik a maga foglalkozása módfelett érdekkel. Minden intellektuális foglalkozás ...

Elhallgat. Egő arccal néz a fiu leplezetlenül bámuló arcába. Bosszusan felnevet. Hátrarázza arcába hulló, dus, rövid haját.

— Nem szeretném, ha félreértene ... — szól rövid szünet után. Szücs Rafael ur, ne tévessze meg, hogy a kuriai tanácselnök leánya vagyok. Szeretném, ha csak a dolgozó embert látná bennem, egyszerűen Kármán Katát, az egyetemi hallgatót, aki ... mondjuk ... doktori disszertációt akar írni a Korda-ügy anyagából. Kriminálpszichológiai szempontok, statisztikai adatok alapján ... hiszen tudja. Ez legalább valami nem mindennapi.

— Nem ... ez valami fantasztikus!

Önkéntelenül röppen el a kiáltás Szücs Rafael szájáról. De nem firtatja tovább a dolgot. És sokkal elragadóbbak azok az órák, amiket három héten keresztül másodnapoként Kármán Katával eltölt, sem hogy egyáltalán firtatni akarná a lány érdeklődésének okait.

Szeszély, hiszteria, vagy csakugyan emberi érdeklődés s gyakorlati tudásszomj? Mindegy. Szücs Rafael úgy érzi, hogy van ezeknek a találkozásoknak a lány számára is egy kis izgalmasan egyéni íze. Rafael tetőtől-talpig elzsidbad és önkéntelenül megigazítja a nyakkendőjét.

Ötödször ülnek immár szoroson egymás mellett a szűk szobában, a petróleumlámpa fénykörében, tea mellett, dohányfüstbe burkolózva, a jegyzetekkel megpakolt asztal fölé hajolva.

Kata megérkezik, ledobja kabátját, kalapját. Ott-

honosan jön-megy, begyűjtja a spiritusz-forrólót, odateszi a teavizet, hideg sonkát, vajaskenyeret, kekszet pakkol az asztalra, meg külföldi cigarettát.

Ötnegyedóra hosszat összevegyül a lélegzetük, olyan közelről kénytelenek egymás arcába nézni a szűk szobában. Amit szegény Rafael érez, az már több mint elfogódottság. Látja a lány nyakán lüktető finom éret, egész testében érzi karcsu testének melegét.

Rafael gépiesen beszél, a lány szorgalmasan jegyez. Kisujjában van a Korda-per anyaga. Száraz precizitással érdeklődik a legaprólékosabb részletek iránt is, fáradhatatlan szívóssággal merül el az adathalmazban. Kifogyhatatlan a szakkérdésekben. Néha ugylátszik, hogy tényleg a doktori disszertációra készül, még pedig ritka vasszorgalommal. Rafael áldja és átkozza a Korda-ügyet.

Egy cigarettaszippantásnyi szünetben aztán váratlanul kifakad Rafael:

— Egy eleven ember lélegzik itt maga mellett, Kata kérem, akinek problémái vannak. Nem érdeklí?

A lány aranybarna pillantása ráforr a Rafael arcára. Keze lehanyatlík a cigarettával.

— Szeretném, ha megértene, Rafael, — szól végre látható izgalommal — örökké hálás jó barátja maradok, ha most egy időre kikapsolunk minden személyes vonatkozást az érintkezésünköböl.

Kezét a fiu kezére teszi.

— Legyen jó fiu, Rafael, próbáljon személytelen maradni a kedvemért. Szegessen nekem. Bevallom, számomra élet és halál kérdése a Korda-ügy ... semmi mással nem akarok és nem tudok most foglalkozni. Elég ez magának, Rafael?

Rafael szemei néma fogadalom tüzeben égnek. Teste és lelke legmélyéig érzi a lány kezét a kezén. Kint hangosan, idegesen kopognak, majd a kilincset rázzák. Rafael és Kata egymásra néznek. A csendben jól hallatszik valakinek a ziháló, majdnem fuldokló lélegzése az ajtó előtt.

— Nyissa ki, — suttogja Kata.

Rafael ajtót nyit. Lefátyolozott köpenyes nő lép be.

(Folyt. köv.)

Rádió

Csütörtök, november 19. Bucuresti. 7.30: Reggeli műsor közvetítése. 13: Gramofonlemez. 13.25: Sporthirek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 18: Sibiceanu-zenekar. 19.15: Felolvasások. 20.15: Beethoven: VII. zongorahármas. 20.55: Hangversenymertetés. 21.15: A filharmonikusok hangversenye az Athenaeumból. Brahms: III. szimfónia. 22.10: Lalo: Cselló és zenekari verseny (cselló: Fournier). Széll György: Változatok egy sáját témára. 23.15: Szórakoztató gramofonlemez, utána hírek. **Budapest I. 7.45:** Torna. Utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Paul Tibor klarinétosok és Ligeti Dezso énekel. 13.30: Hírek. 14.30: Cigányzene. 15.40: Hírek. 17.15: Nádai Pál előadása. 17.45: Pontos időjelzés. 18: Gazdáknek. 18.30: Hanglemezek. 19.15: Sziklay László dr. előadása. 19.45: A rádió szalózenekara. 20.50: Hangjátékelőadás a stúdióban: Juhász Pétör legendája. 22.30: Hírek. 22.50:

Óreg primások zenekara. 23.35: Az Operaház tagjaiból alakult zenekar. 1.05: Hírek. **Budapest II. 18: Rexa Dezso** előadása. 18.30: Déchy Liane előadása. 19.15: Wagner-hanglemezek. 19.50: Angol nyelvtanítás. 21.05: Thomán Mária hegedül. 21.50: Hírek. 22.10: Szalónótós hangversenye. Bécs. 18.25: Hegedűjáték. 20.25: Vidám-est. 23.20: A bécsi szimfonikusok hangversenye. 24.30: Jazzband. **Belgrád. 19: Csellóhangverseny. 20.50:** Népdalok. 21.30: Szimfonikus-hangverseny. **Berlin. 20.15: Zongorakettős. 23.30: Tánczene. Deutschlandsender. 20: Tarka-est táncnével. 21.10: Lemezek. 22: Zenekari hangverseny. 23.30: Vegyes-zene. 24: Könnyű-és tánczene. Milánó. 21.40: Vegyes-zene. 22: Opera, utána tánczene. München. 20: Vonós-negyese. 20.40: Zongorahangverseny. 21.10: Dalos, zenés-est táncokkal. 23.45: Kamarazene. **Pozsony. 20.25: Orosz népdalok. 21.05: Szimfonikus-hangverseny. Prága. 21.20: Dalok. 23.15: Fuvószene. Róma. 20: Lemezek. 22.10: Hegedűhangverseny. 23.30: Tánczene. Stockholm. 21: Hegedű és zongoraszonáta. 22: Opera. Strassbourg. 21.15: Lemezek.****

22.30: Operett. **Stuttgart. 19: Lemezek. 23.30: A rádiózenekar** hangversenye. **Péntek, november 20. Bucuresti. 7.30:** Reggeli műsor közvetítése. 13: Gramofonlemez. 13.25: Sporthirek adása. 13.40: Gramofonlemez. 14.15: Hírek közvetítése. 14.30: Gramofonlemez. 15: Hírek. 18: Cristea-zenekar. 20: Felolvasás. 20.20: Wagner-énekeselek lemezei. 21.15: Brailowski zongoraművész és a rádiózenekar hangversenye az Athenaeumból. Chopin: E-moll zongoraverseny. 21.55: Csajkovszkij: D-moll verseny. Liszt: Haláltánc. 23.10: A Julea-zenekar hangversenye. **Budapest I. 7.45:** Torna, utána gramofon. 11: Hírek. 11.20 és 11.45: Felolvasás. 13.05: Balalajka zene. 13.30: Hírek. 14.30: Verdi-hanglemezek. 15.40: Hírek. 17.15: Hírek. 18: Cigányzene. 19: Sportközlemények. 19.10: Farkas Zoltán előadása. 19.40: Zenés részletek a Magnolia c. filmből. 20.20: Kéblövészky Lajos dr. előadása. 20.50: Katonazene. 21.30: Hírek. 21.50: Gitár-est. 23: Időjárásjelentés. 23.05: A rádió szalózenekara. 24: Hírek angol nyelven. 24.05: Cigányzene. 1.05:

Hírek. **Budapest II. 19.45:** Gyorsíró tanfolyam. 20.20: Katonazene. 20.50: Előadás. 21.20: Hanglemezek. 22.30: Hírek. **Bécs. 20.30: Zenekari hangverseny** Prágából. 21.45: A szimfonikusok hangversenye. 23.20: A rádiózenekar játéka. 24.45: Béczene. **Belgrád. 19: Népdalok. 19.30: Lemezek. 21: Opera. Berlin. 20.30: Vonósnyegyese. 21.15: Lemezek. 21.30: A rádiózenekar. Deutschlandsender. 21.10: Szórakoztató zene. 23.30: Cselló- és zongoraszó. 24: Tánczene. **Milánó. 23: Vonósnyegyese. 24.15: Tánczene. München. 23: Orgonahangverseny** énekkel. 21.10: Népdalok. 22: Szórakoztató-zene. 23.30: Zenekari hangverseny. **Prága. 19.45: Lemezek. 20.30: Katonazene. 23.15: Lemezek. Róma. 21.40: Szimfonikus hangverseny. 23.20: Karének. 23.45: Tánczene. Stockholm. 20: Gitárdalok. 21: Karének. 23: Lemezek. Strassbourg. 21.15: Fuvóslemez. 22.15: Lemezek. **Stuttgart. 21.10: A rádiózenekar tarka-estje. 23.30: Zenekari hangverseny. Varsó. 20.20: Dalok. 20.45: Operarészletek. 22: Könnyű-zene. 23.45: Tánczene.******

Apróhirdetések

Alkalmazás

Minden

szobaleány felvétetik. Jelentkezés délelőtt és délután, III., Str. Odobescu 13, a gyári irodában. (4869)

Házmasternek kerestetik

némétül beszélő házaspár, aki ebben a minőségben már működött, december 1-re. Str. Chinezul 4. (4874)

Állást keres

Diesel motorhoz

perfekt gépész, vagy lakatosi állást keres. Nagy, II., Str. Inocentiu Klein 12. (3022)

Bakás

1-szobás

kerti fürdő-szobás lakás, azonnal kiadó. III., Str. Treboni Aurean 3. (4830)

Kubán Endre

Föld=

verngés

című verskötete legközelebb megjelenik

200, 100 és 50 leies kiadásban

Előjegyzéseket elfogad a

Déli Hirlap

kiadóhivatala

Timișoara I., Pia Brătianu

Hirdessen

a **Déli Hirlapban**

Két-szobás

lakás fürdőszobával és összes mellékhelyiségekkel azonnalra kiadó. III., Str. Odobescu 40. (4872)

Modern

3-szobás lakás új házban, kiadó. 2 utcai és kisebb udvari szoba, emalfürdő, vízvezeték, villany. III., Str. Dragomir 4. (4875)

Téli menetrend

Ervényes 1936 október 4-től. (Időszámítás éjféltől-éjfélig 0-24 óra.)

Vonatok indulása Timișoara, Domnita Elena állomásról:

Bucurestibe gyorsvonat	7.45
Bucurestibe Szimplon	12.26
Bucurestibe gyorsvonat	22.10
Turnu Severinre személyvonat	13.30
Caransebesre személyvonat	4.20
Caransebesre motorvonat	10.30
Caransebesre személyvonat	18.10
Jimboliára személyvonat	1.30
Jimboliára személyvonat	7.55
Jimboliára személyvonat	13.40
Jimboliára személyvonat	18.35
Jimboliára Szimplon	19.55
Buziásra motorvonat	5.55
Buziásra motorvonat	13.25
Buziásra motorvonat	18.30
Crucenire motorvonat	8.22
Crucenire motorvonat	13.45
Crucenire személyvonat	18.02
Resitára személyvonat (Versecre és Oravitára)	7.57
Resitára motorvonat (Oravitára)	11.18
Resitára motorvonat	14.27
Resitára személyvonat (Oravitára és Versecre)	19.33
Berzoviára motorvonat (Oravita felé)	15.21
Stamorára motorvonat	5.32
Stamorára motorvonat	10.26
Báziásra személyvonat	13.56
Stamorára motorvonat	16.32
Versecre személyvonat	7.57
Versecre személyvonat	19.33
Aradra Oradeaig motorvonat	0.41
Aradra személyvonat	5.22
Aradra motorv. (Budapestre Rapid)	7.02
Aradra motorvonat	10.25
Aradra Oradeaig (Budapestre gyorsvonat)	12.29
Aradra motorvonat	14.30
Aradra motorvonat (Budapestre személyvonat)	16.12
Aradra Oradeaig személyvonat	19.22
Aradra motorvonat	21.59
Oradeára gyorsvonat és Budapestre személyvonat Aradon át	8.15
Valcanira motorvonat	8.00
Valcanira motorvonat	13.58
Valcanira személyvonat	17.20
Cenadra motorvonat	8.08
Cenadra motorvonat	14.00
Cenadra személyvonat	18.04
Rischiára motorvonat	4.30
Radnára motorvonat	6.15
Radnára motorvonat	9.45
Radnára motorvonat	13.10
Radnára motorvonat	18.30
Banlocra motorvonat	15.09
Iermatára motorvona	16.30

Vonatok érkezése Timișoara, Domnita Elena állomásra:

Bucurestiből gyorsvonat	0.20
Bucurestiből gyorsvonat	7.28
Bucurestiből Szimplon	19.17
Turnu Severinről személyvonat	18.00
Caransebesről személyvonat	6.50
Caransebesről személyvonat	9.57
Caransebesről motorvonat	13.23
Lugojról motorvonat	19.59
Jimboliáról személyvonat	6.25
Jimboliáról személyvonat	10.05
Jimboliáról Szimplon	12.15
Jimboliáról személyvonat	17.35
Jimboliáról személyvonat	21.45
Buziásról motorvonat	7.52
Buziásról motorvonat	15.57
Buziásról motorvonat	21.57
Cruceniről személyvonat	6.40
Cruceniről motorvonat	12.28
Cruceniről motorvonat	17.25
Resitáról személyvonat Oravitáról és Báziásról	7.17
Resitáról motorvonat	11.41
Resitáról motorvonat (Oravitáról)	17.43
Resitáról személyvonat (Oravitáról és Versecről)	21.23
Berzoviáról motorvonat (Oravitáról)	11.08
Stamoráról motorvonat	8.42
Versecről személyvonat	12.06
Stamoráról motorvonat	14.20
Stamoráról motorvonat	19.11
Báziásról személyvonat	7.17
Versecről személyvonat	21.23
Aradról motorvonat	1.13
Aradról Oradea felől személyvonat	7.33
Aradról motorvonat	9.55
Aradról motorvonat (Budapestről személyvonat)	11.45
Aradról Oradea felől személyvonat	13.20
Aradról motorvonat	15.37
Aradról Oradea felől (Budapestről gyorsvonat)	17.19
Aradról motorv. (Budapestről sz. v.)	20.15
Aradról személyvonat (Budapestről Rapid)	22.48
Oradeáról gyorsvonat (Aradon át)	21.50
Valcaniról személyvonat	7.53
Valcaniról motorvonat	13.00
Valcaniról motorvonat	19.55
Cenadról személyvonat	7.40
Cenadról motorvonat	12.42
Cenadról motorvonat	19.38
Rischiáról motorvonat	5.55
Radnáról motorvonat	7.08
Radnáról motorvonat	12.23
Radnáról motorvonat	16.08
Radnáról motorvonat	19.53
Banlocról motorvonat	15.08
Iermatáról motorvonat	17.28

Adás-vétel

Ház eladó

2 szoba, konyha, éleškamra, I., Piata Solon 2. Hadbírósg mellett. Megtekinthető délelőtt 9-12-ig, délután 2-6-ig. (4870)

Karácsonyi kedvezmény

aki folyó hó 25-ig szerzi be ajándékait üzletben, az elismerten olcsó alkalmi árainból 5% kedvezményt kap. Kirakataimat olcsó árainmal kérem megtekinteni.

STERNBERG

Strada Mercy (839)

Eladó

4 utcai, 3 udvari szobából és egy kis lakásból álló tehermentes ház Buziason. Érdeklődni Bohn, Begaszantóriummal szemben. (4873)

Különféle

Olcson

befon nádszékeket egy vak. II., Str. Glorie 9. Adám Willweith (4832)

Convocare

Domnii acționari ai fabriciei de tricotați „ALKA” S. A. din Timișoara II., Piața Coronini 2 sunt invitați, de a lua parte la

Adunarea Generala extraordinara

care va avea loc în ziua de 21 Noembrie 1936 la orele 10 a. m. în localitățile societății și la care se va discuta și hotărâri despre sporirea capitalului acționar și se va pune la semnarea lista de subscriere acțiunilor.

La caz de a nu se vor prezenta la aceasta adunare din acționari în numărul statutar necesar pentru deliberare adunarea generala extraordinara se va repeta în ziua de 28 Noembrie a. c. la același ora și cu același ordin de zi și se vor lua hotărâri fără seama la numărul acționarilor prezenți.

Timișoara, la 28 Oct. 1936.

Consiliul de Administrație:

(urmeaza trei semnatari)